



本公司之最新目錄。已經出版。
內容備載萬有。物美價廉。圖案
詳明。容易採購。手此一卷。足
以解決送禮問題。日內便向各顧
客寄發。其未接到者。歡迎函索
即奉。

雲
國光公司啓

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

養吾堂宮方五大名藥抵埠

(一)改良再造丸

(二)加料參羊丸

(三)四倍固腎丹

(四)五臟奇補丹

(五)臟器大補丸

四季咸宜 男女可服

製造精良 歡迎參觀

仿單與擇藥問答函索卽寄

總代理廣萬生謹啓

祖國雜貨・藥材瓷器
水貨咸魚・樣樣俱備

東京華盛頓廿八日紐約時報電。外國關係管理局局長史塔仙星期日謂。完全封鎖對共區國家。會增加戰爭之可能性。

與共方國家作非戰爭性物資之貿易。並不會增加共方國家對戰爭之高潮。爲長久計。反而對自由世

“World's Narrowest Building”
Robt Ripley

James Wong Jeweler

James Wong Jeweler

鑲鐘新、鐲手錢金美半元二
鏢鐘整修、售發等指戒石鑽
匙鎖配、机鬚電、筆水墨、侶柴火
◁ 鋪鏢鐘志夾黃 ▷
4 PENDER ST., W. VANCOUVER, B. C.

先考諱成翠字金麗薛公府君痛于民國四十二年十一月初十日（新曆十二月十五日）病終正寢生於同治十三年九月十七日積閏享壽八十有三歲不孝玉麟玉瑜親視含殮遵禮成服經於拾二月廿一日下午一時在暗市黨殯儀館出殯扶柩安葬叨蒙社團暨宗親戚友惠臨賻儀花圈輓聯執紼紼車致送高誼懽情殯存均感謹此哀謝

索事	鄭錦華廿元	鄭煜輝廿元	鄭錦華	婿	孤子	孤女	媳	未亡人
薛黃二廿元	鄭煜輝廿元	鄭煜輝	黃氏	鄭錦華	玉麟	尾美適鄭門	張氏	吳氏
李天就拾五元	鄭煜輝廿元	技淚頓首	張氏	鄭煜輝	玉瑜	泣血適鄭門	泣血	泣淚歛衽
	金花圈					泣血稽顙		

蔣錠鼎拾元 張椿毓五元素車
李梓良 張洪享夫人 謝志如
每九元 張北江 張譚氏 薛金杏
鄭壽夫人 每三元 吳天賜 關長
梁薛氏 每式元 薛金歡 薛金湖
薛金珠 同六元 懷安房全五元

家	林聖日	余子樂	蔣安翹	全花園	林聖日	全花園	同走英石
薛仕杰	薛覺遠	薛鳳仙	同五元	馮均活	李天就	薛聖接	薛聖接
薛嗣絡	薛社遠	薛柏翰	薛金超	薛金超	薛金超	薛金超	薛金超
全花園	薛覺遠	薛鳳仙	同五元	馮均活	李天就	薛聖接	薛聖接
花圈車	二輛	黃堅忠	薛均富	薛均富	薛均富	薛均富	薛均富
花園車	同州青年團花園	林翰元	林翰元	林翰元	林翰元	林翰元	林翰元
徐子樂	蔣安翹	全花園	林聖日	全花園	同走英石	同走英石	同走英石

家花園 司徒章謀 司徒仕文 全素車 陳華歌
司徒俊柳 司徒卓俊 司徒尚策
黃福昌 李家順同花園 竊祿壽酒
家花園 講修房全人花園 司徒康文

司徒于益全花圈 陳永輝 陳永昭
盧炳義 湯 好 同花圈 鄭煜進
鄭壽夫人 鄭煜榮 劉慶波全花圈
岑水雄 廖瑞安 葉庭新 全花圈
民治黨索車 達權社索車 達權社
全人花圈 索車三輛 鄭錦帆 鄭鄭富
全索車 鄭煜榮索車

滋補器大補丸

科加參羊丸

分發處(價銀) 每瓶廿一粒

滋補倍。疲老還。身壯。精神。五。小。時。全。現。名。皆。效。無。匹。

有。病。治。病。無。病。強。身。

加拿大
總代理
廣益生

G. MAN SANG
C. L. S. E.
Tender St., E.
Corner 4. B. C.
Canada

贈送藥效實錄歡迎

取索迎歡錄實效藥送贈

362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

雲南華

(主治)陽痿不起，發育不全，眼瞤耳聾，夜尿反滴

(佳偶香素)

壹粒壹元 壹打拾元

情慾發生情濃厚，從此交際戀愛情，
（長期亢戰露） 一罇二元 兩罇三元

腸頭收縮無血疴，如不實驗補回銀，

皮膚濕毒疥癩癰，痕癢通宵不成眠，
朝晚一掃無痛癢，如不效驗補返銀，

電話 PA. 4791 醫生薛覺慶兼司理

PHONE PA. 1548

僑胞用過古琳味精來講

確實好野

確實經濟

味濃力厚

用量減少

以交足客

真正第一

二兩庄每罐 七毫

兩庄每罐二元

五元八角五

壹拾壹元五

五拾四元

加西總代理元發公司

The image displays four different packaging types for Qu-Lin Seasoning products. On the far left is a small cylindrical can labeled 'GLUTATE'. Next to it is a rectangular box, also labeled 'GLUTATE', which features a small illustration of a person. The third container is a larger rectangular box, prominently displaying 'GLUTATE' and 'QU-LIN SEASONING' in English, along with a detailed paragraph of English text describing the product's benefits. On the far right is a large rectangular box for 'QU-LIN SEASONING', which features the Chinese characters '古琳精' (Gulin Jing) and '味經厚力美味' (Wei Jing Hou Li Mei Wei), indicating its use for enhancing flavor.